

# EL ECO TOLEDANO

FRANQUEO  
CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Los pagos en la pro-  
vincia adelantados.

### PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Toledo: Un mes, 1'00 pta. — En las demás provincias: Un trimestre, 3'50; un semestre, 6'50; un año, 12'00. — En el extranjero: Un año, 30'00.

Número corriente, 5 céntos. — Número atrasado, 10 céntos.

Fundador-Propietario: ANTONIO GARIJO

Director: EMILIO BUENO Y GALAN

Redacción y Administración: Calle del Comercio, núm. 12, Telf. 89.  
donde se dirigirá toda la correspondencia.

### PRECIO DE ANUNCIOS

En la cabecera de la 1.ª plana, línea, 0,50 pta. — En 1.ª plana, línea, 0,25. — En 2.ª plana, línea, 0,15. — En 3.ª plana, línea, 0,10. — En 4.ª plana, línea, 0,05. — La 4.ª plana, 35,00 pta. — Media íd., 15,00. — Un cuarto íd., 6,00. — Comunicados y reclamos, línea, 0,25. — Esqueletos literales, en 1.ª plana, 10,00. — En 3.ª íd., 5,00.

## Deberes ciudadanos

### Toledo y sus visitantes

Entre las reformas que debemos emprender de un modo digno y con un ferviente deseo de lograr un dichoso acabamiento, se encuentra la de crear un ambiente lleno de simpatía para aquellos que nos honran visitando nuestros gloriosos monumentos. Y es que indudablemente al presentarnos ante un forastero de los que diariamente vemos por las calles, debemos convencernos de que se nos ha confiado una misión hermosa y de su cumplimiento depende la formación de un concepto más ó menos bondadoso que sirva para juzgarnos.

En primer lugar, las Corporaciones municipales debieran ocuparse constantemente de procurar un mayor engrandecimiento de los méritos de esta hidalga ciudad, que aun siendo la escogida por la gloria, yace en la más dolorosa de las incurias, consecuencia lamentable de un olvido criminal. Es necesario que nuestro arte antiguo, tan lleno de gloriosos recuerdos, no desaparezca, demolido por la furia de un modernismo que no puede llamarse civilizador. Los artísticos monumentos que nos confieron los siglos como trasunto fiel de una historia gloriosa, deben ser respetados por nuestro loco afán demoleedor.

Y resulta obligado en nosotros un ardoroso resurgimiento, que nos libre de esa débil pesadilla del modernismo, que al colocarnos en la triste realidad, hace resurgir la tristeza de nuestra situación de ahora, en contraste doloroso con aquellos tiempos en que el nombre de nuestra Patria era temido y respetado. Aquí se critica de una despiadada manera al que tuvo la ocurrencia de hablar de ese modernismo avasallador que pretende vencernos, y aun lo hará si no ponemos remedio.

Cuando se dice la verdad y se pretende hacer ver lo necesario de un resurgimiento que nos libre de ese afán demoleedor, debemos de ayudar las opiniones en tal sentido. Y es obligada muestra de ciudadanía luchar incansablemente por arreglar de un modo absoluto los desperfectos de nuestra mala organización.

Los forasteros que llegan á Toledo, y que son en su mayoría intelectuales dedicados siempre al estudio, no deben hallar en nosotros esa triste indiferencia hacia nuestras glorias. Y es también necesario que no vean esa equivocada estructura de los edificios que se alzan ante nuestra gloriosa Catedral, como una dura amenaza de ese modernismo tan desconsolador.

La cuestión que me atrevo á proponer á esos buenos toledanos, amantes de aquel pasado triunfante, no puede ser más justificada. Se trata de rendir un homenaje á esa alma toledana, de tan ca-

balleresca hidalguía, y las sombras fugaces de aquellos bravos mozos que acaso se disputaron la vida por una damita frívola, en una de estas laberínticas callejuelas, nos mandan con un gesto divino que no abandonemos lo único que puede glorificarnos ante la derrota de los buenos ideales.

SIXTO ESPINOSA OROZCO.  
Toledo-15-6-915.

## NUESTRO CANCIONERO

### ILUSIÓN

Ilusión caprichosa siempre inquieta como ave de vívido colores  
escucha mi canción, la de un poeta en medio de dolores.

Ya no siente mi alma la alegría que brindó juventud con sus amores y envuelta por mortal melancolía es un jardín sin flores.

El sol de mis caricias se ha ocultado, y su lugar la noche ocupa ahora; sin vida está, el pecho torturado, y la tristeza mora.

Quizá tú sola mi cariño inflames con fuego abrasador que dé la vida; quizá á ti sola, en sus desvelos ame mi frente no dormida.

Beldad que me fascinas tu inspiración imploro no dejes á mi pecho, como un erial desierto la vida es un sufrir; por eso lloro y tengo sentimiento.

VICENTE MENA.

Toledo y Junio 915.

### Carnet diario

## Notas de la campaña

Una nota oficial dice que los movimientos ejecutados por las tropas italianas han servido para cerrar los caminos que pudieran ser utilizados para una invasión enemiga, y también para abrir otros que permitan al Ejército italiano invadir el territorio austriaco.

Entre el Dniester y Pruth, las tropas del Ejército del general Pflanzer se apoderaron últimamente, por asalto, de varias posiciones rusas. Al Este de Gezierzany y Niezwiska y al Norte de Obertyn, nuestras tropas, victoriosas, avanzaron contra Czernceica y pasaron el Dniester, al Noroeste de Horodenka, apoderándose de Zaleszyky.

Dice un despacho de Bucarest que la Aduana se ha apoderado de 18 vagones, de doble fondo, en el cual iban 350 granadas destinadas á Turquía.

La situación de dicho país es en extremo difícil, se han suspendido los trabajos de defensa de Constantinopla y las baterías móviles, instaladas en aquella ciudad, han sido transportadas á los Dardanelos.

En el Bósforo continúan los trabajos de defensa.

Los elementos cristianos muestran gran temor á ser las primeras víctimas de la xenofobia turca.

Comunican del frente italiano que con la toma de Plava y el cerco del campo atrincherado de Galitzia casi por com-

pleto queda cortada toda comunicación de los austriacos entre Galitzia y Tolmino.

Las cabezas de puente, poderosamente defendidas por las tropas italianas, imposibilitan que tome la ofensiva el enemigo.

Las operaciones del Ejército italiano, dirigidas con gran habilidad y prudencia, reducen á nada la principal línea de defensa austriaca.

Hoy han sido enviados á los campos de concentración de Cerdeña los súbditos austriacos detenidos, y cuya edad excede de diez y ocho años.

Un despacho oficial de Berlín dice que varios aeroplanos han bombardeado los parques militares de Luneville.

Se ha publicado un decreto borrando los puertos de Génova, Palermo y Ancona de la lista de las plazas fuerte marítima.

### DE LA VILLA Y CORTE

## ERASGOS

### Noches de verano.

Ya llegaron las primeras. Tienen un ambiente agradable saturado por mil perfumes. Invitan á soñar, y para una imaginación romántica se prestan á fantásticos encantos llenos de belleza.

Tienen su especial atractivo en el campo. Fuera de la ciudad, adornadas por los primores de la naturaleza y cubiertas por un cielo limpio y brillante en el que bogan estrellas y luceros de luz pálida y sentimental.

Son noches de trova, en las que se adivinan seductoras escenas de quereos y amorios. Nos imaginamos al enante juglar, eterno cantor de alegrías y pesares; y á la damita enamorada que triste espera en el balcón la llegada del amante caballero que en sus oídos vierta palabras confusas llenas de galanura y cuajadas de apasionamiento.

Pero dejémoslos de sentimentalismos y vamos á observar estas noches veraniegas en su aspecto real de la capital riente y bulliciosa.

En ellas existen tan diferentes atractivos como distinto público. Conjunto amalgamado que busca su apropiado solaz.

Noches del Retiro. Es su público selecto.

Limpios y simétricos sus paseos; adornadas sus avenidas por arbustos cortados á capricho; pintadas parecen las flores; entre ellas surgen bombillas eléctricas de poliferomas tulipas. En el centro de una explanada, una orquesta lanza dulces notas de un vals vienés; más allá, sobre una artística terraza que semeja mármol, aparecen las mesas del restaurant; cada una de ellas sostiene su luz, velada por una pantalla de colores. Artistas de varietés, elegantes burguesitas, bellas «entretenidas», caballeros de frac, pollos «bien», populan á su alrede-

dor. Comen, charlan y ríen. Risas de placer y charlas de pecado. Frente al restaurant, el salón de juego, y la voz del «grouper», que se confunde con las notas del vals: ¡Hagan juego, señores! El Retiro, en estas noches, es encantador. Música dulce, sentimental. Perfumes exquisitos y mujeres llenas de sensualidad, elegantes y cariñosas. Sus ojos y sus labios invitan á un ensueño loco, á un inefable deseo de amar apasionadamente.

Y sale uno del Retiro, y sigue caminando, y al llegar al paseo de Recoletos, al cruzar por Rosales, vemos también gentiles muchachitas, bellamente ataviadas, que entre alegres risas caminan juguetonas y suspirando muchas por un novio galante.

RAFAEL SOLÍS.

### La Intimidad

## FÁBRICA DE HIELO

Paseo de la Rosa, Teléfono 419

TOLEDO

Los pedidos al socio industrial Sr. CASTELLANOS

Azacanes, núm. 4.

Venta al por menor, Zocodover, 29, Cestería

## Casiano Alguacil

Uno de los signos que más denotan el grado de cultura de los pueblos, lo constituye el perenne recuerdo de sus preclaros hijos, y que pueblo que se esfuerza en honrar la memoria de cuantos añadieron páginas brillantes á su historia, hácese digno continuador de ella.

Nos parece que va siendo tiempo de cumplir una deuda de honor que tiene Toledo contraída con D. Casiano Alguacil, que es merecedor de un homenaje por la difusión de sus tesoros arquitectónicos, de sus maravillas artísticas, de sus leyendas escritas en piedra y de su

historia grabada en suntuosos monumentos.

El homenaje que deseamos se preste á la memoria de D. Casiano Alguacil, dentro del mes actual, creemos ha de obtener el mayor éxito, pues todos los amantes de este Toledo que tan mal paga —cuando las paga— las deudas que tiene contraídas con sus grandes hombres, deben adherirse con entusiasmo, no para dignificar á dicho artista, que bastante dignificado está con su asombrosa labor, sino para que nos dignifique á nosotros, pobres mercaderes del arte, ruines y míseros hombrecillos que no sabemos honrar ni recordar á nuestros hombres célebres.

Somos así: somos así desgraciada y desdichadamente; pero yo no quiero parecer así, porque así yo no soy. Yo pido que Toledo despierte de su letargo en que duerme para celebrar un homenaje en honor de D. Casiano Alguacil y quizá mañana pida otros para Navarro Ledesma, Martín-Gamero, Sixto Ramón Parro, Abdón de Paz.

Alguacil quitó del sendero de la lucha, en la que paleó y venció, espinas y guijarros, porque sólo pensó en hacer arte con un corazón infantil y de cristal.

Paseó el gran artista los prodigios de su talento por todos los rincones de Europa y América; á todos ellos llegó con la fotografía un pedazo de nuestra alma, de esta alma toledana que vamos destruyendo y mixtificando poco á poco, precisamente nosotros mismos, los que por ser poco toledanos no sabemos venerar, como se merece á D. Casiano Alguacil que era artista de sólidos prestigios, conseguidos merced á una vida de honradez y de trabajo.

Toledo olvida á sus hombres, esta ciudad que, mueve á pena por su habitual apatía debe, por decoro, y hasta por egoísmo, honrar la memoria de aquellos que le dieron fama mundial.

Aún cuando pudiera resultar amarga para los paladares de aquellos que recordaren estos versos, estampados en la losa del sepulcro de aquel que el día 25 de Mayo de 1085 penetró en Toledo al mando de los cristianos, por la histórica puerta de Bisagra, testigo mudo y presencial del valor de Pedro Anzures, el verdadero fundador de Valladolid, donde yacen sus cenizas.

«La vida de los pasados reprehende á los presentes; ya tales somos tornados que el mentar á los finados es ultraje á los vivientes.»

### Consultorio-Clinica Operatoria

## de Ramón María Delgado

Núñez de Arce, 23, teléfono 10.-TOLEDO

### MEDICOS CONSULTORES

#### DOCTOR DELGADO

Del Hospital de San Juan Bautista.  
Medicina y Cirugía general:  
Todos los días, menos los domingos,  
de 8 á 5.

#### DOCTOR FERNÁNDEZ-CRIADO

Del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid.  
Enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas:  
Los domingos, de 11 á 1 y de 3 á 5.

### RAYOS X

Radioterapia, Electroterapia, Galvanocautia, Endoscopia, Masaje vibratorio, Corrientes eléctricas farádicas y galvánicas. Inhalaciones de ozono contra la tos ferina. Análisis químicos. Idem microscópicos. Inyecciones de tuberculinas, de Neosalvarsán (914) y de salvarsán (606).

Pero, en fin, como no es posible dar gusto á todos, honremos la memoria de D. Casiano Alguacil, como se merece, aun cuando se disgusten esos toledanos que siguen conducta bien distinta de la que él siguió.

Hora es ya de que nos elevemos sobre toda preocupación y salgamos de esta atmósfera espesa que se ha enseñoreado de la vieja Toledo, que es un pueblo de sombras, triste, abatido, sin energías: de Toledo sólo nos resta el nombre, el recuerdo.

¡Llor, pues, al genial artista! ¡Gloria al trabajador incansable que no se mostró jamás avaro de sus luces ni escatimó el concurso de su talento en pro de ninguna obra educadora y patriótica; al que en días de amargura y tribulación tuvo fe robusta en los altos destinos de la Patria, al que nos alentó con paternales y viriles acentos, á luchar y trabajar!

Este homenaje, al que deben concurrir elementos de todas las clases sociales, ha de tener una doble finalidad: la expresión de la gratitud de un pueblo y la glorificación de un gran artista, de un gran patriota, que dejó hermoso ejemplo que imitar.

Todas las cualidades de un pueblo serán ineficaces si le falta conciencia, estimación de sí mismo, y si no consagra y perpetúa, como timbre de la raza, los méritos de sus hijos ilustres.

Basta sólo para lograrlo que unos y otros combatientes pongamos los ojos en la Imperial Toledo como el más alto lumínico del cielo de nuestros ideales. Y en el momento presente, todas las personas cultas deben ser combatientes; á ninguno le es lícito desertar en la campaña por la cultura, pues el que deserte debe ser despreciado.

Nosotros luchamos por la finalidad y mientras no sea un hecho, seguiremos batallando.

Suspender el avance sería signo de vacilación, y el que tiene anhelos y lleva por bandera una causa justa, no debe dudar ni desfallecer ni un momento.

Alguna vez habíamos de mostrarnos á la altura del siglo en que vivimos.

Hay que trabajar con alma y vida á fin de sacudir esas fuerzas durmientes para que se despabilen y avancen.

La esperanza nos alienta, la convicción nos fortifica, con ellas iremos á honrar la memoria de uno de los que más han honrado á esta capital.

JULIÁN DÍAZ UFANO.

### Meteorología presente.

Estamos atravesando unos días de zozobras y admiraciones, capaces de «poner los pelos de punta» á todo ser viviente, por muy contrario que sea á las teorías científicas, ó supersticioso é incrédulo en extremo.

Las nubes han hecho su aparición, y por cierto en formas muy poco «correctas», toda vez que no respetan personas, ganados, iglesias y todo lo que existe y tiene lugar en este mundo de miserias y calamidades.

Antes de referir— aunque innecesariamente, toda vez que considero á los lectores de EL ECO TOLEDANO con la instrucción suficiente para comprender y saber todo lo que á esta materia concierne— los casos ocurridos en estos últimos días, diré algo sobre los fenómenos atmosféricos que hoy día preocupan grandemente la atención pública, principalmente donde han ocurrido desgracias personales, daños considerables en los ganados ó arrasamiento de cosechas, etcétera.

Se hallan mezclados dos fenómenos: el aéreo y el acuoso, en combinación con el eléctrico, que llegan á formar «tres fenómenos» (y no de los coletudos que en los diversos cirros taurinos españoles se exhiben).

Por efecto del calor excesivo que ha reinado en estos últimos días, se han ido aglomerando los vapores acuosos que aquél hacía concentrarse en la atmósfera, dando lugar á la serie intermi-

nable de nubes que á diario vemos y sentimos.

La nube no es más que eso: el conjunto de vapores acuosos que, despedidos por el calor, forman un núcleo llamado de esa manera.

Pero luego hemos de considerar otros fenómenos atmosféricos, unidos, digámoslo así, en uno solo: en las nubes.

Tenemos el fenómeno aéreo, llamado viento, que puede ser suave, ligero, fuerte y huracanado; por regla general (aunque nosotros no lo sentimos) acompaña á todas las nubes con mayor ó menor intensidad, ó bien en las regiones altas ó bajas.

Tenemos el arco iris, fenómeno luminoso, que muy extraño es, cuando después de haber llovido (y algunas veces sin llover, aunque siempre habiendo algún cambio atmosférico acuoso) no nos presenta sus siete hermosos colores debidos á la descomposición de la luz solar atravesando las gotas de agua.

Y viene de «veneno» de los fenómenos; el rayo se ha creído en algunas ocasiones que el relámpago siempre es lo mismo; pero es un error gravísimo, por parte de los no ilustrados. Habiendo tres clases de relámpagos, ó casi con propiedad, de descargas eléctricas, es supersticioso creer hay siempre rayo en la tierra, cada vez que da un relámpago; puede ser como ya por todos es sabido, entre una y otra nube; entre la tierra y una nube (y en estos casos no hay peligro, puesto que no causa daños materiales), y entre una nube y la tierra, que es cuando hay que tener verdadero «miedo» á este fenómeno eléctrico, que se halla unido al acuoso, al aéreo y al luminoso.

Las consecuencias de la descarga eléctrica, sabidas son por todos, pero para terminar esta ligera mostración geográfica, diré algunos casos de los ocurridos ayer.

En días anteriores han ocurrido desgracias, ya personales, ya materiales, en Carmena, Portillo, Lugarneúvo y otros varios puntos que no recuerdo en este momento. Pero la «racha» fué en el día de ayer, que, según mis informes, en Yepes «mató la nube» primera, á cuatro personas y varias caballerías; en Jatafe, á otras dos personas, y, por último, á un señor que viajaba á caballo, «también le tocó la negra».

Estos informes los tengo desde pocas horas después de ocurrir estos sucesos; veremos mañana si se confirman.

En resumen; que hay fenómenos que causan grata admiración, como las auroras boreales (extrañas en estas regiones), los crepúsculos, arco-iris, etc., y aun el observado hace pocos días en el sol; pero desagradabilísimos en extremo, como los huracanes, las lluvias fuertes, acompañadas de los mismos, y, en último caso... ¡el rayo!

Pidamos solamente dos cosas. En primer lugar, protección á Dios; y después, buenos pararrayos que defiendan nuestras vidas y casas.

EL DUENDE ROJO.

Entrega de un proyecto

### Las aguas de Burguillos

Ayer visitó al alcalde el ingeniero señor Saavedra, con objeto de hacerle entrega del proyecto de la traída de aguas de Burguillos á esta capital.

En el antedicho proyecto se indica de una manera clarividente la necesidad imperiosa de dar al asunto un carácter de urgencia, que los resuelva de un modo satisfactorio en un breve plazo.

+  
PRIMER ANIVERSARIO  
En honor  
**Don Antonio Chércoles y Perruca**  
Del Comercio de esta Ciudad  
que falleció el día 17 de Junio de 1914  
á los 39 años de edad.  
R. I. P.

Su desconsolada viuda D.<sup>a</sup> Juana Valliño y Maurelo; su jefe D. Sebastián Díaz-Marta; tíos, sobrinos y demás familia,

REENAN á sus amigos se sirven encomendarle á Dios y asistir á las Misas que, por el eterno descanso de su alma, se han de celebrar en la Iglesia filial de Santo Tomás Apóstol, el día 17 del actual, de siete á nueve de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

## CRÓNICA

En la última quincena han sido impuestas, por las distintas Audiencias territoriales, varias penas de muerte, por crímenes cometidos con circunstancias tales, que se hace inevitable el echar sobre los delincuentes todo el peso de la Ley.

También en indicada quincena se han ejecutado algunos reos y han sido indultados otros. En todos los casos se ha procedido con inusitada actividad á la petición de indulto, por todas las clases de la sociedad.

Diputados, senadores, clero, aristocracia, obreros, entidades de todas clases, han formado un solo grupo para pedir clemencia, para evitar que el infamante patíbulo se levante, para estorbar que se quite la vida á unos desgraciados que en un momento de extravío cometieron un execrable delito.

Yo veo en esas peticiones de indulto, tan frecuentes, algo así como una protesta de la pena de muerte, pena que tiene mucha semejanza con la de Talió, puesto que se condena á morir al que mató, con la sola diferencia de que si el criminal cometió su delito llevado de un impulso en el que no sólo tomó parte su instinto, sino muy principalmente su educación, una sociedad ilustrada, un tribunal lleno de estudios y una Ley que se titula sabia, le condena á morir.

El hombre que desde su nacimiento es abandonado á sus propios instintos por la sociedad, que no se preocupa de su educación é instrucción, al que no se obliga á asistir á la escuela, al que no se le dan medios para perfeccionarse, no es responsable de sus actos, puesto que desconoce las consecuencias del bien y el mal; no tiene noción de la dignidad; ignora el respeto á lo ajeno, y no sabe la santa consideración que se debe á la vida y hacienda de los demás.

De aquí que cuando llegan estos casos de pena de muerte, unos protesten de ella, sin rodeos, diciendo que debiera abolirse, y otros, hagan su protesta vergonzosamente, gestionando el indulto. Y es que todos en el fuero interno de nuestra conciencia nos acusamos de aquel delito y de aquella sentencia de que somos responsables la sociedad en general.

Hora es ya de que pidamos la abolición de tan tremenda pena y que sea substituída por otra más benigna. Pues si es muy justo que se separe de la sociedad al hombre peligroso á ella, hágase, pero sin suprimirle del mundo de los vivos.

Esforcémonos todos en que nadie en absoluto quede sin recibir la educación é instrucción necesarias; en que se cumplan con todo rigor las leyes promulgadas con este fin, como la de enseñanza

obligatoria, la represión de la mendicidad, la que regula el trabajo de los niños. Dénse severas órdenes á los agentes de la autoridad para que detengan á los niños que dentro de la edad escolar pululen por calles y plazas durante las horas de clase, y multen á sus padres sin contemplaciones.

Créense *Cantinas escolares*, el *desayuno escolar*, asilos docentes donde se recoja á aquellos niños que, porque sus padres vean una carga pesada en ellos, los dediquen á trabajos impropios de su edad para que los ayuden á ganarse el sustento, abandonando en cambio su educación. Hágase de las cárceles donde se purgan faltas menos graves, escuelas de reforma con un reglamento tan estrecho que no permita salir de la reclusión aquel que no se hubiere perfeccionado por completo, intelectual y moralmente.

Y en cuanto á nuestra colaboración individual, tan esencial, no admitamos en nuestros talleres, en nuestras fábricas ó al servicio de nuestras casas, á aquellos que no presenten el certificado de haber recibido en la escuela la educación é instrucción necesarias.

De este modo puede abolirse la pena de muerte, haciendo con ello imposible que vuelva el patíbulo á levantarse, para contristar nuestros corazones y pesar sobre nuestras conciencias.

EDUARDO L. DEL OLMO.

Fresneda-11-VI-1915.

### Comedor de caridad y Asilo nocturno.

Raciones de comida y cena suministradas á los pobres, durante la semana que comprende los días del 7 al 13 de Junio, ambos inclusive; así como el número de transeúntes que pernoctaron y fueron socorridos durante veinticuatro horas.

Día 7.—Comida. Personas mayores, 99; niños, 38.—Total, 137. Cena. Personas mayores, 91; niños, 39.—Total, 130.

Día 8.—Comida. Personas mayores, 96; niños, 37.—Total, 133. Cena. Personas mayores, 93; niños, 41.—Total, 134.

Día 9.—Comida. Personas mayores, 97; niños, 37.—Total, 134. Cena. Personas mayores, 95; niños, 37.—Total, 132.

Día 10.—Comida. Personas mayores, 97; niños, 39.—Total, 135. Cena. Personas mayores, 95; niños, 40.—Total, 133.

Día 11.—Comida. Personas mayores, 105; niños, 40.—Total, 145. Cena. Personas mayores, 94; niños, 47.—Total, 171.

Día 12.—Comida. Personas mayores, 100; niños, 38.—Total, 138. Cena. Personas mayores, 94; niños, 42.—Total, 136.

Día 13.—Comida. Personas mayores, 96; niños, 39.—Total, 135. Cena. Personas mayores, 95; niños, 33.—Total, 129.

Han dormido en la semana, 16. Donativos: El señor alcalde ha remitido 86 panes decomisados por falta de peso.

### TIJERETAZOS

#### Para no morderse las uñas

El hábito de morderse las uñas, tan común, sobre todo, en algunos niños y personas jóvenes, se debe por completo á un estado especial de nerviosidad; y aunque es difícil de curar, no debe abandonarse, porque ofrece peligros para la salud. Muchos médicos dicen que es muy verosímil que los pedacitos de uñas tragados produzcan la apendicitis; y aun cuando esto no ocurriese, siempre ofrecen el riesgo de una infección por los gérmenes patógenos que pueden aposentarse en los dedos.

Para remediar el mal, se prepara la siguiente mezcla:

Sulfato de quinina...	369 miligramos.
Casia.....	369
Agua.....	28 gramos.

Esta solución se aplica á las uñas varias veces al día, siempre después de lavarse las manos. No decolora las uñas ni las afea; sólo deja un tenue depósito

que no se ve, pero cuyo gusto, intensamente amargo, sirve de aviso constante á la persona que quiere quitarse la costumbre de morderse. También puede emplearse esta fórmula:

Tintura de mirra..... 5 partes.  
Esencia de trementina..... 3

Se agita cada vez que se vaya á usar y se aplica todas las mañanas durante varias semanas, hasta que se vea que las uñas no necesitan más protección por haber desaparecido el hábito de morderse.

ANTONIO GARIJO.

*El anuncio en un periódico de circulación, es el medio más eficaz de propaganda.*  
Anunciad en

**EL ECO TOLEDANO**  
*y os convenceréis de que engrandecen vuestros negocios.*

### Los efectos de la guerra

La exportación del carbón inglés.—Los italianos en Alemania.

A consecuencia de la paralización de la importación en Alemania, Austria, Hungría, Bélgica, Rumanía y Turquía, la exportación de este combustible se ha encontrado notablemente disminuída en la Gran Bretaña.

La imposibilidad de enviar el carbón inglés á Rusia, ha sido una nueva depresión. Desde el 1.º de Enero al 31 de Marzo último, la exportación ha sido únicamente de 11.319.726 toneladas, mientras que en los tres primeros meses de 1912 ascendió á 17.239.009 toneladas.

La exportación del carbón inglés á los diversos puertos en que los navíos mercantes hacen escala para aprovisionarse, ha sufrido igualmente una notable depresión. Desde el 1.º de Enero al 31 de Marzo, esta exportación ha sido solamente de 3.178.831 toneladas, en vez de las 5.085.448 del año pasado. Los principales países á que este año envía Inglaterra sus carbones, son Francia 3.919.768 toneladas; Italia con 1.760.622; Suiza con 757.177, y Noruega con 692.044 toneladas. Entiéndase, naturalmente, que estas son las cantidades expedidas desde 1.º de Enero al 31 de Marzo.

Según el último Censo, de 1.260.000 extranjeros que en cifras redondas se encontraban cuando fué hecho en el imperio alemán, unos 104.000 eran italianos. La emigración italiana en aquel país, ocupaba antes de estallar la guerra el cuarto lugar, siendo superior á la rusa, á la austriaca y á la húngaro-croata. En 1911-12 más de 32.000 obreros italianos estaban empleados en las industrias alemanas, sobre un total de casi 332.000 operarios extranjeros; por el contrario, poquísimos de los emigrados italianos se dedicaban á la agricultura.

La emigración italiana es más numerosa en Alsacia-Lorena, que figurá en el primer lugar; Baviera y Baden ocupan el segundo lugar, y, por último, el territorio austriaco. Dicha emigración disminuye sensiblemente hacia el Norte, principalmente en Sajonia y en Rusia. Durante los últimos veinticinco años se han sextuplicado los italianos en Alemania, mientras que el número de los austriacos y de los rusos sólo se ha triplicado, y el de los franceses y suizos ha descendido.

LAS QUE SE CAEN

### Accidente desgraciado

Ayer, próximamente á las siete de la tarde, tuvo la desgracia de caerse en su domicilio, calle de San Cipriano, núm. 25, la vecina de esta capital Petra García Díaz, de treinta y cinco años, produciéndose al caer una distensión ligamentosa en las piernas.

Inmediatamente fué conducida al Hospital, donde quedará hasta su completa curación.

## UN RECORDATORIO

Se le hacemos al señor presidente de festejos, para que los que piense organizar para la próxima FERIA, comience con tiempo suficiente, á fin de que cuando lleguen los primeros días de Agosto no nos encontremos con que no se tiene nada preparado, siendo luego las carreras y consiguientes atropellos, resultando un fracaso los festejos que de esa forma se preparan.

Desinteresadamente damos la voz de alerta al presidente y señores de la Comisión de festejos, para que este año el programa que se confecciona para los actos y fiestas de Agosto resulte algo atractivo, desviándose de todo aquello que, por lo vulgar y rutinario, está ordenado retirar.

Animo, pues, presidente y señores de la citada Comisión, que nuestros esfuerzos é iniciativas están en cualquier momento incondicionalmente á su disposición.

UN ASPIRANTE.

### CARICIAS FRATERNALES

## Riña entre hermanos

Hace algún tiempo que entre los hermanos Ignacio y Victoriano Avila Martín, de treinta y veintisiete años, respectivamente, y vecinos del pueblo de Calera, existían resentimientos de familia, y al fin uno de estos últimos días encontraron motivos de una riña, donde Ignacio dió á su hermano una gran puñalada en el vientre, dejándole en grave estado.

El agresor ha sido detenido y ha confesado su bárbaro delito quedando á disposición del juez municipal de Calera.

### Estragos de la tormenta

## DE SANTA OLALLA

Durante estos últimos días ha descargado sobre este término una tormenta de tan grandes proporciones que ha causado daños por valor de muchos miles de pesetas, produciendo inundaciones en varios edificios del pueblo, estropeando los enseres, pereciendo aves y ganado lanar y quedando algunos edificios bastante resentidos.

Desgracias personales por fortuna no hay que lamentar, á pesar que hubo personas durante la inundación que estuvieron más de tres horas en estado angustioso al verse rodeados del peligro.

Ha caído granizo del tamaño de nueces grandes en tal abundancia, que hoy aún se han visto grandes extensiones de terreno que en muchos puntos pasa de un metro de altura.

Olivares y viñedos, garbanzales, trigarrales y cebadas que estaban como muchos años hace no se conocía para dar abundantísima cosecha, ha quedado reducido á la nada.

La recolección por este año en todos estos puntos ya con esto ha quedado hecha, presentándose una situación económica para la clase jornalera de consecuencias muy lamentables.

Las huertas y arroyadas con la crecida han quedado completamente arrasadas y los más ancianos no tienen precedente de haber visto ni oído cosa semejante.

El pueblo ante tan tremendo contratiempo está muy contristado. Muchas familias quedan en estado de muy precaria situación.

Si los poderes públicos no hacen algo

por remediar esta gran calamidad, tendremos aún mucho más que sentir por falta de recursos.

M. LÓPEZ SALAMANCA

### En el Seminario Conciliar

## La ve'ada de esta tarde

A la simpática velada que esta tarde habrá de celebrarse en el Seminario Conciliar, asistirá, para honrar la fiesta, nuestro eminentísimo prelado.

Hemos tenido el gusto de asistir á los ensayos verificados anoche en el Seminario, y desde luego podemos anticipar un merecido triunfo á los organizadores de esta hermosa fiesta.

Se han repartido, además, gran número de invitaciones que aseguran el concurso de una distinguida concurrencia, entre la cual habrá indudablemente muchas señoras.

## DE HORMIGOS

(De nuestro corresponsal)

Anteayer á las siete de la tarde, descargó sobre este término, una formidable tormenta de granizo y piedra, éstas de tamaño mayor que una nuez, ocasionando grandes daños en siembras y viñedos, siendo muchos los que han quedado completamente arrasados, y dejando á varios vecinos en la mayor miseria, por no tener más elementos de vida que los productos de su labor.

Las pérdidas ocasionadas ascenderán, aproximadamente, á 17.000 pesetas. Marcelo Arroyo.

### LA OTRA GUERRA

## De propaganda

Ha llegado á Toledo con objeto de admirar primeramente nuestros gloriosos monumentos y dedicarse luego á una santa misión eminentemente educadora, Mme. Félise Juven, enviada especial de la «Cruzada de Mujeres Francesas», importante Asociación de propaganda, organizada por las más distinguidas señoras francesas.

Esta distinguida dama que hoy nos honra con su visita y á la cual saludamos muy atentamente, ha dado varias conferencias propagandistas en Barcelona y las dará también en Madrid en un breve plazo.

## DE PORTILLO

Nuestro estimado cuanto competente colaborador D. Marcelino Hernández, juez municipal de Portillo, á quien hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción, nos da cuenta de que á las tres de la tarde del día 8 del actual descargó sobre aquel término una fuerte tormenta, matando una de las exhalaciones que cayeron á Estanislao Merchán, mozo de labor, de treinta y siete años, casado y con tres hijos, al par de mulas y al perro que allí tenía cerca.

El Estanislao se cobijaba en una oliva, sentado en el tronco de ella y arrojado con una manta debió hallarse la descarga eléctrica, por cuanto el juez lo encontró en esa posición tan natural y tan firme que parecía no haberle pasado nada, pues ni la más ligera contusión apreciaron los facultativos en la autopsia.

Otro mozo de labor que bajo otra oliva y á 55 pasos se hallaba, ha referido que momentáneamente vió como una llama de fuego que envolvió al desdichado Estanislao, y como que tembló la tierra, quedando él medio desvanecido.

### Una Real orden acertadísima

## La mendicidad infantil

La Gaceta de Madrid publica en su número correspondiente al día de hoy, una Real orden correspondiente al Ministerio de la Gobernación donde se prohíbe en absoluto la mendicidad á las criaturas.

El decreto merece los más sinceros aplausos y esperamos termine de una vez con esos tristes espectáculos de los niños mendigos, que tanto se ven en Madrid, y que sufriendo todas las duras penalidades de una vida azarosa, no son en realidad más que los instrumentos de unos desaprensivos explotadores.

## LA «GACETA»

La de ayer contiene las siguientes disposiciones:

**Ministerio de Hacienda.**—Real orden disponiendo quede redactado en la forma que se publica el epígrafe 39 de la clase 2.ª, de la tarifa 1.ª de la Contribución industrial.

**Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.**—Real orden disponiendo se entienda eliminado de la propuesta definitiva del concurso general de traslado, al maestro D. Jenaro Lladó Ruiz, confirmando el nombramiento de D. Emilio Marhuenda Picó y D. Ricardo Granero Gascón.

## ECOS MILITARES

### Profesorado

Se anuncia concurso para cubrir una vacante de subintendente de segunda ó mayor de Intendencia, profesor en la Escuela Superior de Guerra, y una de oficial primero de Intendencia en la Academia del Cuerpo.

Se concede la separación de la Academia de Intendencia al oficial primero D. José Rovira.

### Matrimonio

Concédese Real licencia para contraer matrimonio al oficial primero de Intendencia D. Guillermo Rigal.

### Ascensos

Concediendo el empleo de primer teniente, por méritos de guerra, á los sargentos de Infantería D. Jacinto Muñoz, D. Nicolás Cobo y D. José Ferrer, y el de brigada á los sargentos D. Joaquín Jurado y D. Jaime García.

### Clases de tropa

Se dispone aplíquese á los cabos de banda, ascendidos por méritos de guerra las Reales órdenes de 18 de Septiembre de 1912 y 30 de Junio de 1914, dietadas para los sargentos de banda.

### Fallecimiento

En Melilla ha fallecido el teniente coronel de Artillería D. Carlos Huélin y Arca.

## NOTICIAS

Se encuentra enfermo, aunque afortunadamente de poca gravedad, el primer teniente de alcalde y querido director nuestro, D. Emilio Bueno.

Deseamos con toda sinceridad que se confirmen las esperanzas de lo pronto y total restablecimiento.

La sesión anunciada para anoche en nuestro Ayuntamiento, quedó suspendida por falta de número de señores concejales.

A las siete de esta tarde, saldrá en procesión por el barrio de Santo Tomé, la venerada imagen de San Antonio de Padua, del Convento del mismo nombre.

Hoy aparecerá en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, una extensa relación de propuestas de recompensas que, por la falta material de espacio en nuestro periódico, nos vemos privados de publicarla.

Ha sido detenida en Mérida, por expender moneda falsa, una mujer, detenida ya en diversas ocasiones por el mismo grave delito.

Ha regresado de Lucillos, de girar la visita de inspección extraordinaria, el inspector de primera enseñanza D. Francisco Oña.

Informes particulares, recibidos de Urda, que la tormenta que días pasados ha descargado sobre aquel término, ha producido la pérdida completa de las tres cuartas partes de la cosecha de este año.

Son verdaderamente dolorosas las noticias, recibidas de los pueblos de esta provincia y ellas acusan en todo momento una situación difícilísima para las clases menesterosas, á quien el Gobierno debiera prestar un apoyo decidido.

Hébase el agua hervida añadiéndole SAL VICHY-KTAT, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. Diez céntimos el paquete para un litro de agua. (N.º 3)

La Gaceta Médica del Sur, de Granada, nos remite dos cartas patrióticas en las que con razón y mesura se habla de la reintegración de Gibraltar á España, del Iberismo y del Norte de Africa, cuestiones de vital interés para nuestra nación.

Justísimo creemos el que en la futura conferencia de la Paz, se trate de estos problemas y singularmente de la reintegración de Gibraltar á España, cuya posesión nos habrá de entusiasmar por los beneficios que reportará á propios y extraños y por decoro nacional.

Es el mejor laxante **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos gramos al cenar. Venta en Farmacias.

## RICOS MAZAPANES DE TOLEDO

DE LEGITIMA FAMA UNIVERSAL

Confitería de Francisco Martínez

SANTO TOMÉ 17 :: TELEFONO 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, con servándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

Confitería de FRANCISCO MARTÍNEZ

Sobrino de Pérez Hernández  
SANTO TOMÉ, 17 :: Teléfono, 77 :: TOLEDO

## ALMORRANAS

La verdadera curación rápida y eficaz se consigue usando la Pomada milagrosa.

DEPÓSITO: FARMACIA DE CABELLO

:: :: ZOCODOVER, 6.—TOLEDO :: ::

## Imprenta, Librería y Objetos de Escritorio

## ANTONIO GARIJO

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos

GRAN NOVEDAD EN POSTALES

12, Comercio, 12.—Toledo

## ¿Quiere usted dar en su pueblo una buena, bonita y barata función de Fuegos Artificiales, sin intervención de pirotécnico y sin peligro alguno? Pida programa á I. Ferrero, La Mata.

NOTA: Hay colecciones desde 25 pesetas y cohetes de primera, de peseta la docena.

## Médico especialista.

D. J. Campos, médico director del Instituto Ortopédico Quirúrgico-madrileño, especialista en tratamientos mecánicos, no operatorios, contra las hernias, descensos de la matriz, vientres voluminosos, desviaciones del tronco, piernas ó brazos, tumores blancos y toda clase de deformidades, visitará Toledo, el día 1.º de cada mes, recibiendo consulta, de once á una, en el Hotel del Lino.

Consultas en Madrid todos los días no festivos, de dos á cuatro, en su Instituto, Montera, 38, 1.º

## EL AGUA DE COLONIA

GUILLERMINA

MARCA "EL ALBAZAR"

es la única que se usa por ser

verdaderamente higiénica, de

perfume grato y permanente

ÉXITO MUNDIAL

De venta: Farmacia y Laboratorio

Químico de D. Joaquín Cabello. Zo-

codover, núm. 6. Toledo.

Al por mayor dirigirse á los señores

R. López y Marqués. San Bernar-

dino, núm. 9. MADRID

(PIDANSE NUESTRAS)

## Dr. G. Pulido

Medicina y Cirugía general

Consulta todos los días de doce á una, y de dos á cuatro.

Santa Justa, 13.—TOLEDO

TELEFONO, 397

## LABRADORES

HORTELANOS

La mejor semilla de

Alfalfa y Remolacha forrajera, Simento de Coliflor normanda, Idem de Gigante de Otoño, de cebolla blanca gruesa y de superior amarilla.

Todo en casa de

GARIJO.—Zocodover, 10.

Rutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo.

# Aguas Clorurado-Sódicas Sulfurosas Magnesianas

## Para cuellos de Giloeca-Galatayud

Las aguas de estos acreditados manantiales contienen una cantidad importante de materia orgánica (lodos minero-medicinales) constituida por los elementos salinos que las integran, mas variadas especies de algas entre las que aprecian la begiatoa alba, sulfuraria y gran cantidad de bareigna y glerina.

Asociados al uso del agua y convenientemente preparados, los lodos, pueden utilizarse con éxito en las enfermedades de la piel, caracterizadas por una abundante secreción, las úlceras atónicas, cualquiera que sea su naturaleza, en especial las huerpéticas y escrofulosas, los infartos ganglionares y las enfermedades de los huesos.

También puede ser muy conveniente su aplicación en el reumatismo articular y muscular y en algunas neuralgias rebeldes si se localizan claramente. En estos casos la acción sustitutiva que determina en la piel, facilita la curación.

### ABIERTOS DESDE 1º DE JUNIO

De venta, aguas y lodos, en las principales farmacias. Para informes, pídase folletos explicativos al administrador del Balneario.

#### Gran Bazar de Sebastián Díaz-Marta

#### IGANGAI

Por 25 pesetas doy lo siguiente:

Vajilla fina labrada con 70 piezas.—Léase la explicación:

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 18 platos llanos, loza fina blanca labrada. | 1 cenicero.                         |
| 6 id. hondos, id. id. id. id.               | 1 juego vinagreras.                 |
| 6 id. postre, id. id. id. id.               | 6 tazas para café.                  |
| 2 fuentes de 8 y 11 id. id. id. id.         | 6 platos id. id.                    |
| 1 sopera 6 cubiertos id. id. id. id.        | 6 vasos cristal fino, para agua.    |
| 2 rabineras id. id. id. id.                 | 6 id. id. id. para vino.            |
| 1 frutero id. id. id. id.                   | 6 id. id. id. para licor.           |
| 1 ensaladera id. id. id. id.                | 1 jarro id. id. con tapa de níquel. |

70 piezas por 25 pesetas.

#### Sebastián Díaz-Marta

COMERCIO, 10.—TOLEDO

## CAFÉS

de tueste natural, tostados diariamente

- |                   |              |
|-------------------|--------------|
| Puerto Rico, kilo | 5,00 pesetas |
| Caracolillo, kilo | 5,50 "       |
| Moka, kilo        | 6,00 "       |

## AYUSO

Trinidad, 4.—Telf. 232.

Cuatro Calles. 11.—Telf. 374.

ARAQUE: Calzado económico.

Araque: Calzado de lujo.

Araque: Alpargatas.

Comercio, 30.—TOLEDO—Belén, 8.

#### FAUSTINO VEGA RESTAURANT

BARRIO REY, 9.—TELÉFONO 201 TOLEDO

Especialidad en perdices y paellas.

Precios económicos.

#### Sucesores de R. Jiménez

BANQUEROS

CASA FUNDADA EN 1840

Avila: Alcázar, 10.—Toledo: Nueva, 16.

Arévalo: San Juan, 21.

Esta Sociedad realiza todas las operaciones propias de los establecimientos Bancarios y atiende especialmente las siguientes:

Compra y venta de valores públicos por cuenta ajena.—Negociación de letras.—Cambio de monedas de oro y billetes extranjeros.—Créditos con garantía personal.—Préstamos hipotecarios.—Cuentas corrientes a la vista y a plazo con abono de intereses.

Caja de ahorros.

Se admiten imposiciones desde una peseta a diez mil, con las mayores facilidades para ingresar y retirar fondos.

Preciosas por las lecheras en papel engomado.

Casa de GARIJO, Comercio, 12 (Imprenta).

#### TIENDA DE CALZADO

de Antonio Garijo

El que quiera ir bien servido en toda clase de calzado de invierno, en particular en clase fuerte para los niños.

Botas especiales de explorador.

Alpargatas de todas clases.

Jergas de cáñamo para mantas de aceituna.

Semillas de Alfalfa seleccionada y de Remolacha superior, se proporcionan toda clase de semillas forrajeras.

Zocodover, 10, Toledo.

#### Vapores Correos Franceses de la Société Générale de Transportes Maritimes à Vapeur

Servicios fijos, rápidos y directos por el puerto de ALMERIA para el transporte de pasajeros con destino al BRASIL, URAGUAY Y ARGENTINA

con los magníficos y modernos transatlánticos de gran tonaje, dos hélices y telégrafo sin hilos

Pormosa, Pampa, Paraná, Plata, Salta y Valdivia.

#### ALGERIE

Saldrá de Almería el 22 de Junio de 1915, para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Con escala en Málaga.

Este vapor admitirá pasaje en Cámara de PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONOMICA y en TERCERA CLASE, haciendo escala en DAKAR (Costa de Africa) para abastecerse de carbón y agua, siendo la duración probable del viaje de 18 días.

Las Cámaras de Primera y Segunda de estos buques están montadas con todo el lujo y las comodidades que requieren los adelantos modernos; tienen espaciosos salones, alumbrado eléctrico y el trato inmejorable.

Para los de tercera clase comida a la española.

A los nuevos y magníficos vapores SALTA y VALDIVIA, por sus excelentes condiciones para todas clases de pasaje, hay pocos paquetes que los igualen y ninguno que los empare. Son de 11.500 toneladas de desplazamiento y desarrollan un andar de 18 millas por hora.

Aviso importante.—Para obtener plaza en estos Vapores Correos hay que solicitarla con tiempo.

Los manifiestos de pasaje se cierran dos días antes de la salida de cada vapor, 6 antes si están cubiertas las plazas asignadas a este puerto.

Para más informes sus Consignatarios: HIJO DE RICARDO GIMÉNEZ, S. en C.

Boulevard del Príncipe, 73 y 75.—ALMERIA.

## A LOS LABRADORES

Gran taller de maquinaria agrícola de Antonio Cugat

RONDA ESTACIÓN.—LERIDA.

ESPECIALIDAD EN AVENTADORAS Y TRILLOS

Las Aventadoras Cugat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid, en la Escuela de Agricultura de la Moncloa, en Julio de 1904.—Gran premio en la Exposición Hispano Francesa de Zaragoza de 1908.—Gran premio de honor y medalla de oro en la Exposición de Toledo en Agosto de 1909. Las Aventadoras Cugat han sido objeto de importantes mejoras especialmente en las á malacate, que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.

Todas las aventadoras desde el número 2 al 7 llevan juegos de bolas. Aventadoras núm. 5 bajo encargo se construye también con elevador de paja. La Casa Cugat es la única de España y extranjero que construyen de siete á ocho tamaños diferentes de Aventadoras para pequeñas y grandes Agriculturas. La única también que construye los tipos números 6 y 7, de grandes rendimientos.

Para la próxima temporada 1915, la Casa Cugat presentará al público un nuevo tipo de Aventadoras, que por su especial construcción y rendimiento ha de ser de gran utilidad para el labrador.

Al primer labrador de cada pueblo que adquiera mi nuevo tipo de Aventadora, funcionando á brazo, se le remitirá franca de portes.

Pedir Catálogos y condiciones antes de Comprar Trillos y Aventadoras.

## ¿EL MEJOR SEGURO PARA GANADOS?

Es usar en ellos las Especialidades S. ARANGO

Fórmulas originales de S. ARANGO (Veterinario)

Exijan siempre en etiquetas, precintos y folletos que les acompañan la marca registrada: Fotografía y Firma del autor; la cual garantiza la bondad de sus específicos. Los específicos S. ARANGO son los más científicos, eficaces, baratos y aceptados por Veterinarios y Ganaderos. Prueben y se convencerán de su suprema eficacia. Miles de certificados lo acreditan.

La preparación es escrupulosa; los productos empleados proceden directamente de las más reputadas casas químicas del extranjero: son químicamente puros, garantizándose sus buenos efectos.

Trés grandes premios (PARIS, GENOVA Y LONDRES)

Pulmonar inyectable (traqueal) S. ARANGO.—Infalible en el tratamiento de todas las enfermedades del aparato respiratorio. Cura rápidamente: Tuberculosis, Pulmonía, Pleuresia, Huérfago, Enfisema, Catarro, etcétera. Frasco: 3,50 pesetas.

Purgante inyectable (hipodérmico) S. ARANGO.—Rey de los purgantes. Purga en cinco minutos. Cura rápidamente: Indigestiones, Cólicos, Oclusiones y Estrecheces en sus diferentes clases. Como derivativo es eficazísimo en las Hidropesías y Congestionos en todas sus formas. Frasco: 2,50 pesetas.

Reconstituyente S. ARANGO.—Maravilloso tónico-depurativo de la sangre, infalible contra la Anemia, Linfatismo, Diatesis herpética, cancerosa, escrofulosa, Paludismo, Durina, Negana, Fiebre de Texas, etcétera, etcétera. Excelente aperitivo. Caja: 3 pesetas. Contiene el tratamiento completo.

Polyo detergente S. ARANGO.—Insustituible disector; supera al bisturí. No más tumores. Cura seguidamente: Neoplasmas, Cáncer, Escirros, Berrugas, Espundias, Pólipos, Lamparones, Lupias, Condromas, Fibromas, Carcinomas, etc. Caja: 2 pesetas.

Tópico revulsivo S. ARANGO.—Heraldo de los revulsos-resolutivos. Eficacísimo en toda clase de Cojeras, Atrofas, Parálisis, Vejigas, Alifafes, Anginas, Relajaciones, Artritis, Anquilosis, Exósticos, Infartos en general, etc. No produce dolor, no depila. Dosis. Véanse folletos que les acompañan. Tarro: 2,25 pesetas.

Anti-parasitario S. ARANGO.—Es eficazísimo para curar y prevenir todas las enfermedades parasitarias y microbianas de la piel, sean agudas ó crónicas. Sarna, herpes, tiña, eczemas, etc. Caja: 3,50 pesetas.

Anti-aféico S. ARANGO.—Es eficazísimo y rápido en la curación de heridas crónicas y agudas, Fistulas, Placas, etc. En las aftas de la Glosopeda es tan eficaz, que en un día las hace abortar, y las cura en dos ó tres sin ulteriores complicaciones. Como antiséptico-desinfectante de la boca, patas, establos, caballerizas, etc., es eficazísimo. Frasco: 3 pesetas.

De venta en todos los centros de Especialidades, Droguerías y Farmacias bien surtidas.

EN TOLEDO: FARMACIA SANTOS, CALLE DE LA PLATA, 23.